

# РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ХОЛОДИЛЬНИК-МОРОЗИЛЬНИК

для бытового использования

GR-RS910WI1-PMJ(\*\*)



**TOSHIBA**



# СОДЕРЖАНИЕ

---

1. Меры безопасности.....	1
2. Подготовка к работе.....	8
3. Описание прибора.....	12
4. Чистка и обслуживание.....	17
5. Устранение неисправностей.....	22
6. Утилизация прибора.....	23
7. Технические характеристики.....	24

## Уважаемый пользователь!

- **Благодарим вас за покупку изделия Toshiba.**
- **В целях безопасной и правильной эксплуатации прибора прочтите данное руководство ознакомьтесь с прибором перед началом его использования.**
- **Храните данное руководство в доступном месте для обращения к нему в будущем.**
- **Убедитесь, что вы получили гарантийный талон и он правильно заполнен.**

# 1. Меры безопасности

## ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С МЕРАМИ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание вреда жизни и здоровью, а также материального ущерба необходимо соблюдать следующие правила. Неверная эксплуатация из-за несоблюдения правил может привести к возникновению ущерба или поломки.

### 1.1 Обратите внимание

**▲ ВНИМАНИЕ**



**ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания \ легковоспламеняющиеся материалы

- Хладагент устройства легковоспламеняем. Следите за обеспечением цельности трубок охлаждающего контура во время установки и транспортировки. При утечке газа обратитесь к продавцу или в сервисную службу, а также примите следующие меры предосторожности :
  1. Откройте окно в целях обеспечения хорошей вентиляции.
  2. Не размещайте устройство рядом с источниками открытого огня, а также не используйте рядом с ним другие электроприборы.
- Данное устройство предназначено для эксплуатации в домашних и аналогичных условиях: на кухонных зонах для персонала магазинов, офисов и в прочих рабочих помещениях; в загородных домах, а также в гостиницах, мотелях и прочих жилых помещениях; в мини-отелях; на предприятиях общественного питания и на аналогичных предприятиях, не связанных с розничной торговлей.
- Следите, чтобы дети не играли с устройством.
- **ВНИМАНИЕ!** Риск возгорания и поражения электрическим током! Шнур питания подлежит замене при повреждении. Для замены обратитесь к дистрибьютору или местному сервисному агенту.
- Извлекайте вилку питания из розетки при чистке прибора или его неиспользовании в течение длительного времени.
- Не используйте удлинители или незаземленные вилки (с двумя штырьками).
- **ВНИМАНИЕ!** Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе прибора или установочном шкафу.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.
- **ВНИМАНИЕ!** Не повреждайте контур хладагента.
- **ВНИМАНИЕ!** Не используйте какие-либо электроприборы внутри холодильных и морозильных камер, если только это не разрешено их производителем.

- **ВНИМАНИЕ!** Утилизируйте холодильник в соответствии с требованиями местного законодательства (содержит легковоспламеняющиеся компоненты)
- **ВНИМАНИЕ!** При установке прибора убедитесь, что шнур питания не пережат и не поврежден. Повреждение вилки или шнура питания при завязывании, сгибании, размещении на нем тяжелых предметов или при сдавливании задней частью холодильника может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
- **ВНИМАНИЕ!** Не размещайте за прибором несколько сетевых удлинителей или портативных источников питания.
- **ВНИМАНИЕ!** Если прибор снабжен встроенным диспенсером для воды, заливайте в него только питьевую воду. Не заливайте горячую воду или иные жидкости, кроме питьевой воды (например, соки).
- **ОПАСНОСТЬ!** Риск попадания ребенка внутрь устройства. Перед тем как выбросить старый холодильник или морозильник, выполните следующие действия:
  - Снимите дверцы и уплотнители.
  - оставьте полки на месте, чтобы дети не могли легко забраться внутрь устройства.
- Перед установкой аксессуаров холодильник должен быть отключен от источника электропитания.
- Хладагент и циклопентан, который используется в качестве вспенивателя при производстве холодильников, легковоспламенимы. Поэтому в процессе утилизации холодильник не должен подвергаться воздействию источников огня. Утилизацию устройства должна проводить специализированная компания, обладающая соответствующей квалификацией. Во избежание экологического вреда и какого-либо иного ущерба утилизация устройства не должна предполагать сжигания.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом или знаниями, за исключением случаев, когда данные лица находятся под наблюдением или прошли инструктаж по использованию устройства с стороны лица, ответственного за их безопасность.
- Данный прибор могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Дети не должны играть с прибором. Чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
- При возникновении шума, запаха или дыма немедленно извлеките вилку из розетки и обратитесь к продавцу или в сервисную службу.

- 
- Не используйте устройство на транспортных средствах (например на судах, домах на колесах и пр.).
  - Во избежание травм не засовывайте руки под прибор или за него.
  - Во избежание удушья храните упаковочные материалы и другие детали в недоступном для детей месте.

**ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРЧИ ХРАНЯЩИХСЯ В ХОЛОДИЛЬНИКЕ ПРОДУКТОВ  
СОБЛЮДАЙТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ИНСТРУКЦИИ:**

- Удерживание дверцы в открытом состоянии в течение длительного времени может привести к значительному повышению температуры в камерах прибора.
- Регулярно очищайте поверхности, которые могут соприкасаться с пищевыми продуктами.
- Очищайте резервуары для воды, если они не использовались в течение 48 часов. Промывайте систему розлива воды, подключенную к водопроводу, если вода не наливалась в течение 5 дней.  
(примечание 1)
- Сырое мясо и рыбу храните в подходящих контейнерах в холодильной камере, чтобы они не соприкасались с другими продуктами, или жидкость от них не стекала на другие продукты.
- Морозильные камеры с двумя (\*\*), тремя (\*\*\*) или четырьмя (\*\*\*\*) звездочками подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, для хранения и приготовления мороженого и приготовления кубиков льда.  
(примечание 2)
- Морозильные камеры с одной (\*), двумя (\*\*), тремя (\*\*\*) или четырьмя (\*\*\*\*) звездочками не подходят для замораживания свежих продуктов.  
(примечание 3)
- Только прибор, имеющий морозильную камеру с четырьмя (\*\*\*\*) звездочками, подходит для замораживания продуктов. (примечание 4)

**Примечания 1, 2, 3, 4:** Данные указания действительны в случае, если приобретенная вами модель обладает этими функциями.

- Если холодильный прибор долгое время остается пустым, выключите его, разморозьте, очистите, высушите и оставьте двери открытыми, чтобы внутри прибора не образовалась плесень.
- Примечание для отдельно стоящих приборов: данный холодильник не предназначен для использования в качестве встраиваемого прибора.
- Замена светодиодных ламп должна производиться только производителем, его уполномоченным лицом или иным специалистом соответствующей квалификации.

---

## 1.2 Значение предупреждающих знаков



**Запрещающий знак**

### **Это запрещающий знак.**

Знак указывает на то, что такие действия не допускаются. Неисполнение указаний может привести к выходу из строя прибора или представлять угрозу для жизни и здоровья пользователей.

---



**Предупредительный знак**

### **Это предупредительный знак.**

Знаки содержат указания к исполнению, действия необходимо осуществлять строго в соответствии с инструкцией по эксплуатации. Неисполнение инструкций может привести к поломке прибора или представлять угрозу пользователям.

---



**Предостерегающий знак**

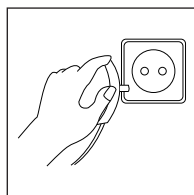
### **Это предостерегающий знак.**

Знаки обращают внимание на необходимые действия или поведение. Указанные меры должны быть приняты во избежание незначительного или средней тяжести ущерба или повреждения прибора

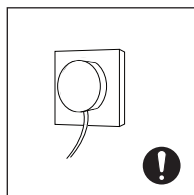
---

**Данное руководство содержит важные инструкции по технике безопасности, которые должны соблюдаться пользователями.**

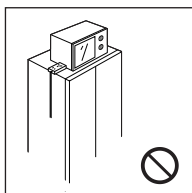
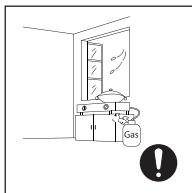
## 1.3 Указания по электробезопасности



- Не тяните за электрический шнур, вытаскивая вилку из розетки. Крепко удерживайте вилку, вытаскивая ее под прямым углом из розетки.
- Для обеспечения безопасной эксплуатации ни в коем случае не повреждайте шнур. Не используйте прибор с поврежденным или изношенным шнуром.

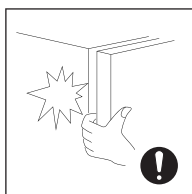
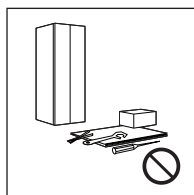


- Во избежание поражения электрическим током прикасайтесь к вилке влажными руками.
- Используйте для прибора отдельную розетку, и убедитесь, что розетка не используется совместно с другими электроприборами. Вилка должна туго входить в розетку – в противном случае возникает опасность пожара.

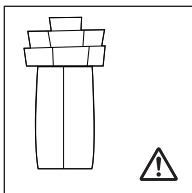
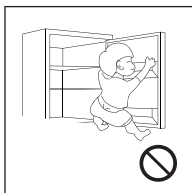


- Убедитесь, что электрическая розетка должным образом заземлена.
- Для проверки, снабжена ли розетка надежной линией заземления, обратитесь за помощью к квалифицированному специалисту.
- Ответственность за заземление прибора лежит на пользователях.
- В случае утечки бытового газа или других горючих газов, перекройте подачу газа и проветрите помещение. Не отключайте в этой ситуации холодильник и другие электрические приборы, поскольку возникшая при этом искра может привести к пожару.
- Не размещайте электрические приборы на холодильнике или внутри его камер, если только такая возможность не предусмотрена их производителем.

#### 1.4 Указания по эксплуатации

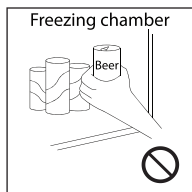
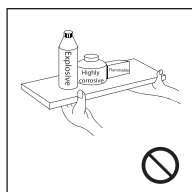


- Не разбирайте и не модифицируйте холодильник самостоятельно, а также не повреждайте контур хладагента. Техническое обслуживание устройства должно осуществляться специалистом.
- Во избежание опасности замену поврежденного шнура питания должен осуществлять производитель, его уполномоченное лицо или специалисты соответствующей квалификации.
- Зазор между корпусом камерой холодильника и дверцей мал – остерегайтесь прищемить пальцы рук. Дверцу следует закрывать плавно, чтобы избежать падения хранящихся продуктов.
- Во избежание обморожения пальцев рук, не вынимайте из работающей морозильной камеры продукты и контейнеры влажными руками, особенно это касается металлических контейнеров.



- Не позволяйте детям забираться внутрь или на холодильник. Дети могут застрять внутри или их может придавить упавшим прибором.
- Не размещайте тяжелые предметы сверху на холодильнике, поскольку они могут упасть при открытии дверцы и привести к травмам.
- После отключения холодильника от сети, например, при чистке, повторное включение в сеть должно производиться не раньше, чем через 5 минут, во избежание повреждения компрессора от перегрузок.

## 1.5 Указания по размещению продуктов



- Не помещайте в холодильник легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, газированные и корродирующие материалы для предотвращения повреждений прибора и возникновения пожаров.
- Не храните рядом с холодильником легковоспламеняющиеся предметы во избежание пожара.
- Холодильник является бытовым прибором и предназначен исключительно для хранения пищевых продуктов. Согласно международным стандартам, бытовые холодильные камеры не должны использоваться для других целей, например, для хранения крови, лекарственных или биологических препаратов.
- Не храните в морозильных камерах бутылки и закрытые ёмкости с жидкостями, поскольку бутилированное пиво и напитки могут лопнуть или испортиться при замерзании.

---

## 1.6 Указания по электропитанию

- Длительное воздействие чрезмерно низких температур на холодильник, на которые он не был рассчитан, может привести к нестабильной работе устройства (возможно размораживание содержимого или чрезмерно высокая температура в морозильной камере).
- Не храните шипучие напитки в морозильной камере или ящике, а также в низкотемпературном отсеке или ящике. Кроме того, не употребляйте их слишком холодными.
- Следуйте указаниям производителей продуктов питания при выборе условий их хранения в холодильнике. Не следует размораживать и повторно замораживать продукты. Соблюдайте сроки хранения продуктов.
- Чтобы предотвратить чрезмерное повышение температуры замороженных продуктов питания при разморозке холодильника, следует принять следующие меры, например завернуть замороженные продукты в несколько слоев газеты.
- В противном случае повышение температуры замороженных продуктов во время ручной разморозки, технического обслуживания или чистки может сократить срок их хранения.
- Если холодильный прибор оборудован дверьми с замками, ключи от них необходимо хранить в недоступном для детей месте, чтобы они не смогли запереться внутри.

## 1.7 Указания по утилизации



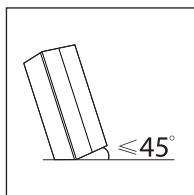
- Хладагент и циклопентан, который используется в качестве вспенивателя при производстве холодильников, легковоспламенимы. Поэтому в процессе утилизации холодильник не должен подвергаться воздействию источников огня. Утилизацию устройства должна проводить специализированная компания, обладающая соответствующей лицензией. Во избежание экологического вреда и какого-либо иного ущерба утилизация прибора не должна предполагать сжигания.



- При утилизации холодильника демонтируйте двери, а также снимите уплотнитель. Оставьте полки внутри камер, чтобы дети не могли забраться внутрь.

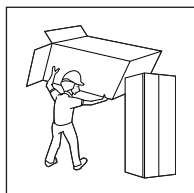
## 2. Подготовка к работе

### 2.1 Размещение

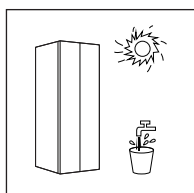


- Перед перевозкой холодильника извлеките все предметы из устройства, зафиксируйте стеклянные полки, ящики морозильной камеры и пр. с помощью ленты, затяните регулируемые ножки, закройте дверцы и зафиксируйте их лентой.

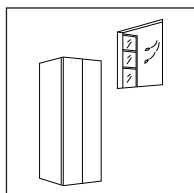
Во время перевозки холодильник не должен лежать горизонтально или вверх дном или подвергаться воздействию вибраций. Наклон во время перевозки должен составлять не более 45°.



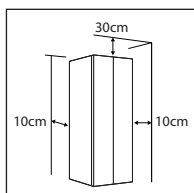
- Перед использованием снимите все упаковочные материалы, включая нижние подушки, вкладыши из пеноматериала и ленты внутри холодильника. Оторвите защитную пленку на дверцах и корпусе холодильника.



- Чтобы не допустить ухудшения электроизоляционных свойств холодильника, не мойте прибор и не распыляйте на него жидкости. Не размещайте прибор во влажных помещениях, где существует большая вероятность попадания брызг воды на холодильник.



- Размещайте холодильник в хорошо проветриваемых помещениях. Пол должен быть ровным и прочным (при неустойчивом положении отрегулируйте его ножки)



- Свободное пространство над холодильником должно быть больше 30 см, а холодильник следует размещать у стены на расстоянии более 10 см для облегчения отвода тепла.



**Перед установкой и регулировкой принадлежностей необходимо убедиться в том, что холодильник отключен от электросети.**

**Холодильник имеет большой вес и при некорректном обращении или переноске может стать причиной серьёзных травм.**

---

## 2.2 Регулировка ножек

1. Меры предосторожности перед регулировкой:

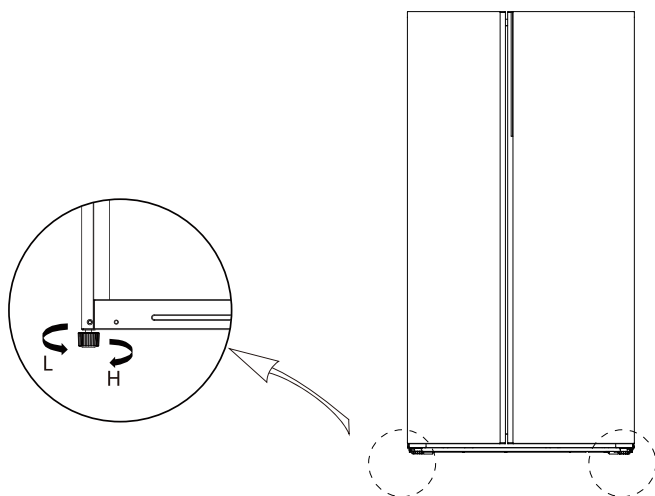
Перед данной операцией отключите холодильник от электросети

2. Схема регулировки:

Перед данной операцией и связанных с ней перемещениях прибора примите соответствующие меры предосторожности.

3. Процедура регулировки:

- a. Поверните ножки по часовой стрелке, чтобы поднять холодильник.
- b. Поверните ножки против часовой стрелки, чтобы опустить холодильник.
- c. Отрегулируйте правую и левую ножки в соответствии с описанной выше процедурой так, чтобы устройство располагалось горизонтально.



Изображения в Руководстве имеют справочный характер. Внешний вид и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в Руководстве.

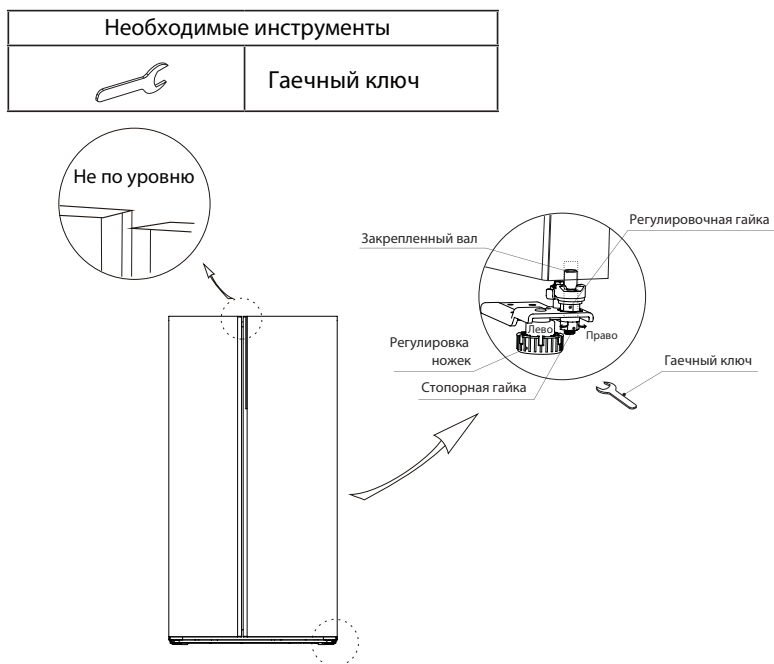
## 2.3 Регулировка дверей по уровню

### 1. Меры предосторожности перед операцией:

Убедитесь, что холодильник отключен от электросети.

Перед регулировкой дверей примите меры предосторожности, чтобы не допустить получения травм.

### 2. Схема регулировки дверей по уровню:



Изображения в Руководстве имеют справочный характер. Внешний вид и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в Руководстве.

### Способ регулировки:

#### 1) Если дверь холодильника ниже уровня:

Откройте дверь, ослабьте стопорную гайку гаечным ключом и поверните регулировочную гайку против часовой стрелки, чтобы приподнять дверь. Как только двери выровнены, затяните стопорную гайку, вращая ее против часовой стрелки.

#### 2) Если дверь холодильника выше уровня:

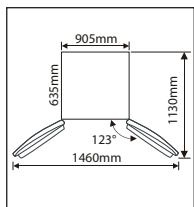
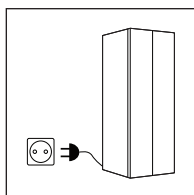
Откройте дверь, с помощью гаечного ключа поверните регулировочную гайку по часовой стрелке, чтобы уменьшить высоту двери. Как только двери выровнены, затяните стопорную гайку, повернув ее против часовой стрелки.

## 2.4 Замена ламп

Внимание! Замена светодиодных ламп должна производиться только производителем, его уполномоченным лицом или иным специалистом соответствующей квалификации.



## 2.5 Начало работы



- При первом включении дайте холодильнику постоять в нерабочем состоянии полчаса перед тем, как подключать устройство к электросети.
- Перед размещением свежих или замороженных продуктов холодильник должен проработать в течение 2-3 часов, а летом или при высокой температуре окружающей среды — более 4 часов.
- Сохраните достаточное свободное пространство для удобного открывания дверей и ящичков, или столько пространства, сколько заявлено производителем.

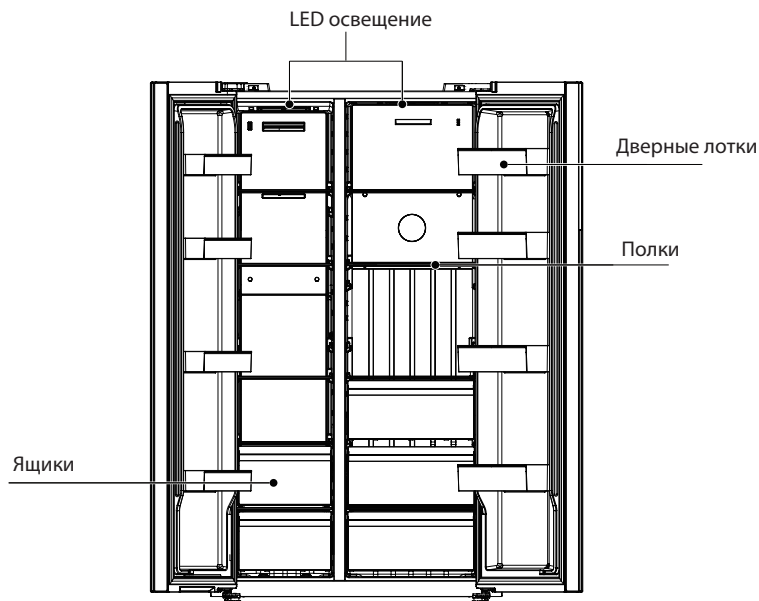
## 2.6 Советы по энергосбережению

- Холодильник должен размещаться в самой прохладной части помещения, вдали от нагревательных приборов, отопительных приборов и прямых солнечных лучей.
- Перед тем, как убрать горячие продукты питания в холодильник, дайте им остыть до комнатной температуры. Перегрузка прибора может привести к более длительной работе компрессора. Продукты питания, которые слишком медленно замерзают, могут испортиться или потерять качество.
- Тщательно упаковывайте еду, а также вытирайте контейнеры насухо, перед тем как ставить их в холодильник. Это поможет уменьшить образование наледи.
- Ящики для хранения продуктов не должны обертываться алюминиевой фольгой, вошеной бумагой или бумажными полотенцами, так как они мешают циркуляции холодного воздуха, что понижает эффективность работы прибора.
- Упорядочьте и промаркируйте еду, чтобы свести к минимуму количество открывания дверей холодильника и длительность поисков. Извлекайте максимальное количество необходимых продуктов за раз, и закрывайте дверь холодильника как можно быстрее.

## 3. Описание прибора

---

### 3.1 Внешний вид



Изображения в Руководстве имеют справочный характер. Внешний вид и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в Руководстве.

### Холодильная камера

- Холодильная камера предназначена для хранения различных фруктов, овощей, напитков и других продуктов питания, потребляемых в короткий срок. Предполагаемый срок хранения: 3-5 дней.
- Приготовленные блюда следует убирать в холодильную камеру после того, как они остынут до комнатной температуры.
- Рекомендуется упаковывать продукты питания перед тем, как убирать их в холодильник.
- В целях удобства использования и практичной организации места хранения можно переставлять стеклянные полки вверх или вниз.

---

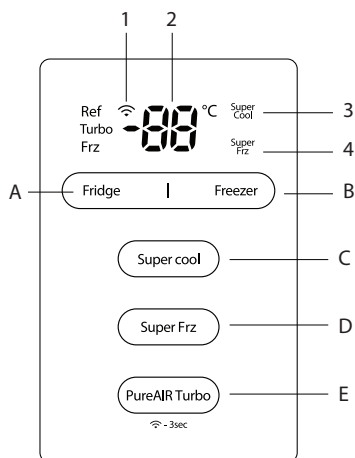
## Морозильная камера

- Морозильная камера может сохранять пищу свежей в течение длительного времени. В основном она используется для хранения замороженных продуктов и приготовления льда.
- Морозильная камера предназначена для хранения мяса, рыбы, полуфабрикатов и других продуктов питания, не потребляемых в короткий срок.  
В целях удобства куски мяса рекомендуется разделить на мелкие кусочки.
- Обращаем внимание, что продукты питания следует употребить в течение срока годности.

Расположение полок и ящиков, приведенное на рисунке выше, является наиболее оптимальным с точки зрения сохранения температуры.

**Примечание: Не храните слишком большое количество продуктов во время работы сразу после начала работы. Хранящиеся продукты не должны блокировать вентиляционные отверстия; в противном случае эффективность замораживания ухудшится.**

## 3.2 Панель управления



### 1. Индикаторы дисплея

- 1) Беспроводная связь 2) Температура 3) Суперохлаждение[  
4) Суперзаморозка

### 2) Кнопки

- A Выбор холодильной камеры В Выбор морозильной камеры  
С Суперохлаждение D Суперзаморозка E Функция Pure Air Turbo

### 3. Начало работы

a. При первом включении холодильника дисплей будет подсвечен в течение трех секунд, прозвучит звуковой сигнал включения, затем он перейдет в режим нормальной работы; (температура по умолчанию для холодильной и морозильной камер при первом включении составляет 5°C и -20°C соответственно).

b. При нормальной работе на дисплее отображается установленная температура холодильной камеры. При возникновении неисправности на дисплее отобразится код неисправности (в циклическом режиме).

---

#### 4. Установка температуры в холодильной камере

Нажмите кнопку "Fridge" для регулировки температуры в холодильной камере. Диапазон температур для холодильной камеры составляет 2°C-8°C; настройки вступают в силу вместе с автоматической блокировкой панели через 10 секунд бездействия.

#### 5. Установка температуры в морозильной камере

Нажмите кнопку "Freezer" для регулировки температуры в морозильной камере. Диапазон температур для морозильной камеры составляет от -24 до -16°C; настройки вступают в силу вместе с автоматической блокировкой через 10 секунд.

#### 6. Суперохлаждение / Суперзаморозка

Нажмите кнопку "Super cool", чтобы включить/выключить режим суперохлаждения; При установке режима суперохлаждения температура в холодильной камере автоматически устанавливается на 2°C. При выходе из режима суперохлаждения температура вернется к той, которая была установлена до режима суперохлаждения. (Для выхода из режима суперохлаждения также можно начать регулировать температуру в холодильной камере.)

Нажмите кнопку "Super Frz", чтобы включить/выключить режим суперзаморозки; При установке режима суперзаморозки температура в морозильной камере автоматически устанавливается на -24°C. При выходе из режима суперзаморозки температура вернется к той, которая была установлена до режима суперзаморозки. (Для выхода из режима суперзаморозки также можно начать регулировать температуру в морозильной камере.)

#### 7. Режим Pure Air Turbo

Нажмите кнопку "PureAIR Turbo", чтобы включить функцию Pure Air Turbo, на дисплее появится индикатор Pure Air Turbo.

## 8. Установка удаленного управления

После включения холодильника удерживайте кнопку "PureAIR Turbo" <sup>3sec</sup> в течение 4 секунд. На дисплее температуры отобразится «AP». Это означает, что беспроводная сеть доступна. Войдите в приложение TSmartLife и подключите холодильник к беспроводной сети в соответствии с указаниями приложения. Когда подключение будет выполнено, отобразится индикатор "📶". Для загрузки TSmartLifeApp и способа подключения к беспроводной сети см. приложения.

## 9. Индикация неисправностей

При возникновении неисправностей на дисплее будут отображаться следующие коды ошибок:

Код	Неисправность	Возможная причина	Решение*
E1	Неисправность датчика температуры холодильной камеры	Датчик зафиксировал <-50°C или >+60°C.	Включить и выключить охлаждение холодильной камеры
E2	Неисправность датчика температуры морозильной камеры	Датчик зафиксировал <-50°C или >+60°C.	Включить и выключить охлаждение морозильной камеры
E5	Неисправность датчика размораживания морозильной камеры	Датчик зафиксировал <-50°C или >+60°C.	Вовремя выключить датчик в процессе размораживания
E6	Ошибка обмена данными	Отсутствие связи в течение 8 сек. после включения холодильника или после того, как холодильник проработал 1 мин.	Перезапустить плату управления с настройками до наступления неисправности
E7	Неисправность датчика внешней температуры	Датчик зафиксировал <-50°C или >+60°C.	Перезапустить с настройкой температуры по умолчанию 25°C.
EH	Неисправность датчика влажности	Датчик зафиксировал <5%RH или > 105%RH (без предупреждения в течение 3 мин.)	Внешняя температура = 85% влажности

\*Примечание: данные советы только для профессионалов. Пользователю в случае появления кода неисправности необходимо записать его и обратиться в сервисную службу для ремонта.

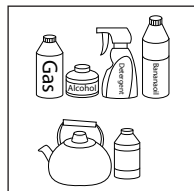
\*Если прибор не издает звуковых сигналов, при открывании двери не включается подсветка камеры, подсветка ручки выключена, нажмите и удерживайте кнопки "Super cool" и "PureAIR Turbo" <sup>3sec</sup> на 3 секунды для выхода из режима.

## 4. Чистка и обслуживание

---

### 4.1 Чистка прибора

- Пыль за холодильником и на полу необходимо своевременно убирать для улучшения охлаждающего эффекта и экономии энергии.
- Регулярно проверяйте уплотнитель дверей, чтобы убедиться в отсутствии мусора. Очищайте уплотнитель мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством.
- Внутреннюю часть холодильника следует регулярно чистить, чтобы избежать неприятного запаха.
- Отключите электропитание прибора перед чисткой камер, уберите все продукты, напитки, полки, ящики и т. д.
- Используйте мягкую ткань или губку, чтобы очистить внутреннюю часть холодильника, используя две столовые ложки пищевой соды на литр теплой воды. Затем промойте водой и протрите. После очистки откройте двери и дайте камерам высохнуть естественным путем, прежде чем включать питание.
- Труднодоступные места в холодильнике например, узкие щели, зазоры или углы), рекомендуется регулярно протирать мягкой тряпкой, мягкой щеткой и т. д. и при необходимости сочетать с некоторыми вспомогательными инструментами (например, тонкими палочками), чтобы гарантировать отсутствие загрязнений или скоплений бактерий в этих местах.
- Не используйте мыло, моющие средства, чистящие порошки, аэрозольные чистящие средства и т. д., поскольку они могут вызвать появление запахов внутри холодильника или загрязнение продуктов питания.
- Очищайте держатель бутылок, полки и ящики мягкой тканью, смоченной мыльной водой или разбавленным моющим средством. Высушивайте мягкой тканью или естественным путем.
- Протирайте внешнюю поверхность холодильника мягкой тканью, смоченной мыльной водой, моющим средством и т. д., а затем вытирайте насухо.
- Не используйте жесткие щетки, стальные шарики, проволочные щетки, абразивные вещества (например, зубную пасту), органические растворители (например, спирт, ацетон, банановое масло и т. д.), кипяток, кислоты или щелочи, которые могут повредить поверхность холодильника и интерьер. Кипяток и органические растворители, такие как бензол, могут деформировать или повредить пластиковые детали.
- Не лейте воду или другие жидкости на прибор во время очистки, чтобы избежать короткого замыкания или нарушения электрической изоляции после намочания.

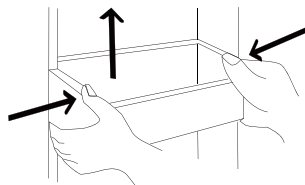




**Отключайте холодильник от сети перед размораживанием и чисткой.**

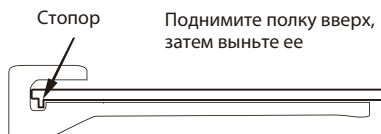
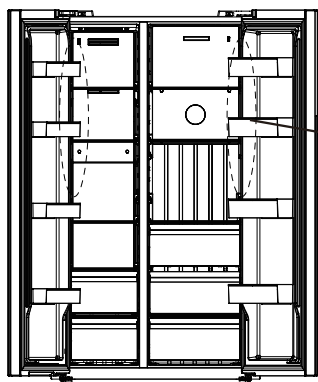
#### 4.2 Чистка дверных лотков

- Сожмите лоток в направлении стрелок на рисунке обеими руками и поднимите его вверх, после чего вы сможете его вынуть.
- После мытья и сушки снятого лотка установите его на место, отрегулировав его высоту установки в соответствии с вашими требованиями.



#### 4.3 Чистка стеклянных полок

- На задней тороне полок есть стопор для их фиксации. Для снятия полки приподнимите ее передний конец вверх, затем выньте полку вперед.
- После мытья и сушки полок установите их на место, отрегулировав высоту установки в соответствии с вашими требованиями. Очищайте их мягкой тканью или губкой, смоченной водой, затем промойте чистой водой и вытрите насухо. После установки полок дополнительно просушите их на своем месте, приоткрыв двери камер, прежде чем снова включить прибор.



Изображения в Руководстве имеют справочный характер. Внешний вид и комплектация конкретной модели, приобретенной вами, может иметь отличия от изображений в Руководстве.

---

#### 4.4 Размораживание

- Холодильник выполнен по принципу воздушной системы охлаждения, благодаря этому, имеет функцию автоматического размораживания. Отложения инея, образующиеся в результате смены сезона или температуры, можно также удалить вручную, путем отключения прибора от электросети или протирания сухим полотенцем.
- Максимальное время размораживания составляет 96 часов, а минимальное — 12 часов при температуре окружающей среды 32°C.

#### 4.5 Отключение

- В случае перебоев с электричеством, продукты внутри холодильника могут храниться в течение нескольких часов, даже летом. Во время вынужденного отключения следует сократить количество открываний двери холодильника, а также не загружать прибор новыми продуктами.
- При длительном неиспользовании прибора устройство должно быть отключено от сети и вымыто. Двери необходимо оставить приоткрытыми для предотвращения возникновения неприятного запаха.
- Перед перемещением холодильника полностью извлеките содержимое прибора, закрепите стеклянные полки, ящик для овощей, выдвижные ящики холодильника и другие детали клейкой лентой, и затяните ножки прибора. Закройте двери и заклейте их скотчем. Во время перевозки прибор нельзя класть вверх ногами или горизонтально, также нельзя его трясти, наклон во время перевозки не должен превышать 45°.

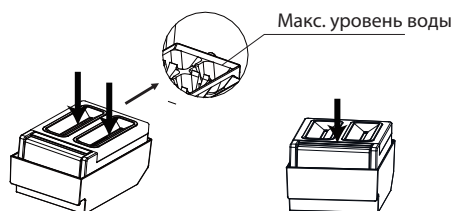


**После запуска прибор должен работать непрерывно. Старайтесь реже прерывать работу прибора, в противном случае срок его службы может сократиться.**

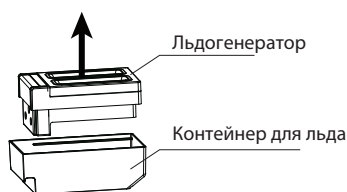
## 4.6 Использование льдогенератора (опция)

- Перед использованием льдогенератор следует очистить.
- Налейте воду до максимальной отметки в льдогенератор, затем поместите льдогенератор в зону приготовления льда на 2–3 часа.
- После готовности льда нажмите кнопку на льдогенераторе, чтобы кубики льда упали в контейнер для хранения льда.
- Выньте льдогенератор из контейнера, затем возьмите из контейнера лед.

① Налейте воду



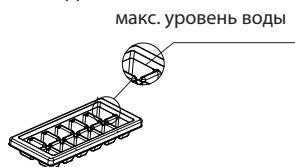
③ Снимите льдогенератор с контейнера, возьмите лед из контейнера



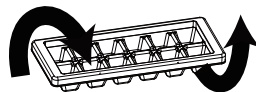
② Нажмите кнопку после готовности льда

## 4.7 Чистка льдогенератора (опция)

- Перед использованием льдогенератор следует очистить.
- Налейте воду до максимальной отметки в форму для замораживания, а затем поместите форму для льда в зону приготовления льда.
- После замораживания снимите и переверните форму, чтобы извлечь кусочки льда.



Потрясите и переверните форму, чтобы высыпать готовый лед



### Внимание

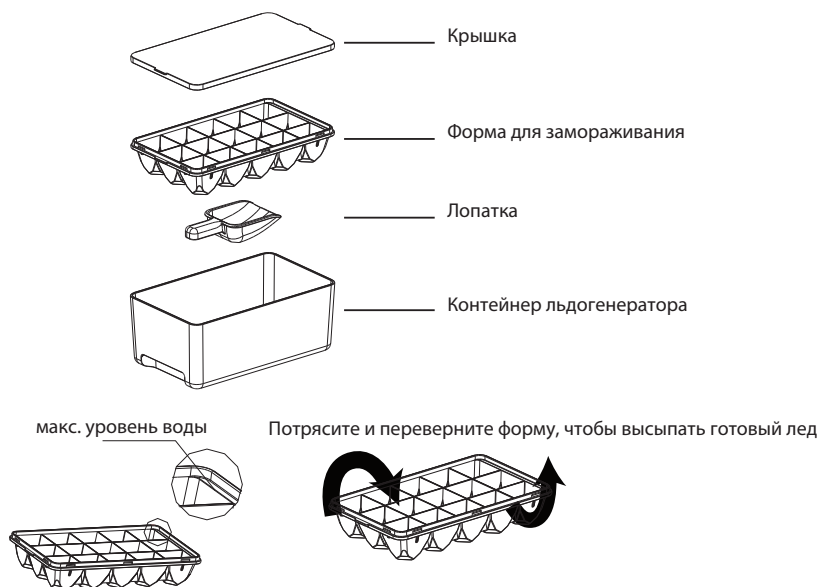
- **Не наливайте воду выше отметки максимального уровня, и не заливайте воду непосредственно в контейнер для хранения льда, чтобы сделать лед.**
- **Заливайте в льдогенератор только питьевую воду. Не наполняйте его горячей водой или жидкостями, отличными от питьевой воды, например, соками.**
- **Если прибор не используется в течение длительного времени, весь лед из контейнера для хранения льда, формы для замораживания и прочих деталей льдогенератора следует выбросить.**

#### 4.8 Льдогенератор для крупных кусков льда (опция)

- Перед использованием льдогенератор следует очистить.
- Налейте воду до максимальной отметки в форму для замораживания, а затем поместите форму для льда в зону приготовления льда.

После замораживания снимите и переверните форму, чтобы извлечь

- кусочки льда.



#### Внимание

- **Не наливайте воду выше отметки максимального уровня, и не заливаете воду непосредственно в контейнер для хранения льда, чтобы сделать лед.**
- **Заливайте в льдогенератор только питьевую воду. Не наполняйте его горячей водой или жидкостями, отличными от питьевой воды, например, соками.**
- **Если прибор не используется в течение длительного времени, весь лед из контейнера для хранения льда, формы для замораживания и прочих деталей льдогенератора следует выбросить.**

## 5. Устранение неисправностей

- Ниже приведен перечень простых проблем, которые вы можете решить самостоятельно. Если неисправность устранить не удастся, обратитесь в сервисную службу.

Проблема	Возможная причина и решение
Холодильник не работает	Проверьте, подключена ли вилка холодильника к электророзетке Низкое напряжение в сети Сбой питания или разрыв цепи
Запах	Продукты с сильным запахом следует хранить плотно упакованными Проверьте, нет ли испорченных продуктов Возможно, требуется помыть холодильник
Длительная работа компрессора	Длительная работа компрессора в летнее время, когда температура окружающей среды выше, является нормальным явлением Не помещайте слишком много продуктов в холодильник одновременно Не помещайте горячую еду в холодильник. Дайте ей остыть Компрессор может работать длительное время, при частом открывании дверей холодильника
Свет в холодильнике не горит	Проверьте, подключен ли холодильник к электросети Проверьте, не повреждена ли лампочка
Двери холодильника не закрываются плотно	Слишком много продуктов Холодильник наклонен Дверь забита упаковкой продуктов
Громкий шум	Проверьте, отрегулирован ли холодильник по уровню, стоит ли он устойчиво. Проверьте, надежно ли закреплены детали холодильника.
Уплотнитель двери прилегает неплотно	Уберите весь мусор с уплотнителя двери Нагрейте уплотнитель двери, а затем охладите его (подуйте на него феном, или используйте горячее полотенце)
Вода скапливается внутри холодильника	Слишком много продуктов питания в камере, или еда содержит слишком большое количество влаги, что приводит к размораживанию прибора Двери недостаточно плотно закрыты, из-за чего наледь в холодильнике тает, и количество воды в холодильнике увеличивается
Нагревание корпуса	Если корпус нагревается из-за высокой окружающей температуры и переполненности холодильника продуктами, рекомендуется обеспечить дополнительную вентиляцию, для упрощения процесса охлаждения
Конденсация на корпусе	Конденсация на наружной поверхности и уплотнителя двери холодильника – нормальное явление, если влажность окружающего воздуха слишком высокая Вытрите конденсат чистым полотенцем
Посторонние шумы	Гудение: компрессор может гудеть во время работы, и шум может быть громким, особенно в начале и по завершении работы. Это нормальное явление Потрескивание: хладагент, переливаясь внутри прибора, может трещать, что также является нормой

## 6. Утилизация прибора



Данный символ на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов и после вывода из строя подлежит утилизации в надлежащем центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Для предотвращения нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека, в результате неконтролируемой утилизации отходов, сдавайте их на переработку для рационального использования материальных ресурсов.

Для утилизации использованного устройства обратитесь в пункты раздельного сбора отходов или обратитесь в магазин, где был приобретен продукт. Они могут отправить продукт на переработку, безопасную для окружающей среды.

### КЛИМАТИЧЕСКИЙ КЛАСС ПРИБОРА

Данный холодильник предназначен для работы при температуре окружающего воздуха, соответствующей его температурному классу, указанному на шильдике.

Климатический класс	Температура окружающей среды (диапазон)
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Встроенный приемопередающий модуль малого радиуса действия	-98 дБм
Стандарт	IEEE 802.11 b/g/n
Полоса радиочастот, МГц	2400 - 2483.5
Максимальная выходная мощность передатчика, мВт	<80 мВт
Встроенный приемопередающий модуль малого радиуса действия	Bluetooth
Стандарт	BLE5.1
Полоса радиочастот, МГц	2400 - 2483.5
Максимальная выходная мощность передатчика, мВт	6 мВт

## 7. Технические характеристики

Модель	GR-RS910WI1-PMJ(**)
Климатический класс	SN/N/ST/T
Класс защиты от поражения током	I
Номинальное напряжение / частота	220-240 В/50 Гц
Тип компрессора	Инверторный
Подключение к беспроводной сети	Да
Номинальная мощность (Вт)	220
Мощность в режиме размораживания (Вт)	180
Мощность освещения (Вт)	6.2
Номинальный ток (А)	2.2
Вспениватель	Циклопентан
Потребление энергии за 24 ч (кВт/ч)	1.371
Потребление энергии за год (кВт/ч)	500
Класс энергоэффективности	A+
Общий объем (л)	735
Общий полезный объем (л)	711
Полезный объем холодильной камеры (л)	438
Полезный объем морозильной камеры (л)	273
Хладагент и количество	R290, 62 г
Замораживающая способность (кг/24 ч)	15
Способность к сохранению температуры (ч)	7
Вес нетто (кг)	105
Уровень шума (дБа)	40
Габариты прибора (Ш*Г*В) (мм)	910*736*1775

1. Потребление энергии в год по результатам 24-часового стандартного испытания . Фактическое энергопотребление зависит от используемых температурных параметров и расположения устройства.
2. От A++ (самая высокая эффективность) до G (самая низкая эффективность)
3. Данное значение является приблизительным и зависит от температуры окружающей среды, нагрузки на холодильник и частоты открывания дверцы.

Код цвета(**)	Наименование
06	Серый

- Срок службы прибора составляет 10 лет со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения – по группе 1(Л) по ГОСТ 15150.  
Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).
- Гарантийные обязательства на холодильник изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **toshiba-lifestyle.com**. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Информация о сертификации:	<p>Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам:</p> <p>ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"</p> <p>ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"</p> <p>ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"</p>
Производитель:	<p>Хэфэй Хуалин Ко., Лтд. №176, Цзинсю Род, Экономии энд Текнолоджикал Девелопмент Ареа, Хэфэй, пров. Аньхой, Китай Сделано в Китае</p>
Импортер в РФ:	<p>ООО "Ориент Хоусхолд Аплиансес" 127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1 Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-80-08 toshiba-lifestyle.com</p>



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXX-ГМДД-XXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример 340-79662901-0В17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.



# #DetailsMatter

Orient Household Appliances Ltd.  
Novodmitrovskaya st., 2, bld. 1 17th floor, office 04, Moscow  
Russia 127015

MIDEA CONSUMER APPLIANCES DMCC  
Room 402, LOB16, Jebel Ali Free Zone, Dubai, U.A.E.  
Tel:971-48873890 Fax:971-48873891

Hefei Hualing Co., Ltd.  
No.176 JinXiu Road, Hefei Economy & Technology Development Area, 230601,  
Hefei, Anhui, P.R. China  
MADE IN CHINA